

Rubricile încadrate cu linii groase trebuie completate de transportator
The areas framed with heavy lines must be filled in by the carrier
Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur

19+21+22

1-15
Including and Y compris et

De completat pe răspunderea expeditorului
To be completed on the sender's responsibility
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur

1 Expeditor (denumire, adresa, țara) Sender (name, address, country) Expéditeur (nom, adresse, pays) AUTODANA AUTOMOTIVE (SIBIU) SRL Registrul Comerțului: J32 / 513 / 1998 CUI (CIF) : RO 10949666 Cont: BRD GSG Filiala Sibiu IBAN RON: RO85 BRDE 330S V021 6653 3300				SCRISOARE DE TRANSPORT CONSIGNMENT NOTE LETTRE DE VOITURE <p style="text-align: center;">(CMR)</p>			
2 Destinatar (nume, adresa, țara) Consigner (name, address, country) Destinataire (nom, adresse, pays) VIA DEI CICLOMINI S.p.A ITALIEN. Via dei Ciclomini 4 70026 - Modugno (Bari)				16 Operator de transport (denumire, adresa, țara) Carrier (name, address, country) Transporteur (nom, adresse, pays) <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; width: fit-content; margin: 0 auto;"> AUTODANA GROUP S.R.L. JO1/294/2006 ; RO 18517892 Sebeș, Str. Ciocârliei, Nr.8 Jud ALBA - ROMANIA </div>			
3 Locul descărcării (loc, țara) Place of delivery of goods (place, country) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays) ITALIEN				17 Transportatori succesivi (nume, adresa, țara) Successive carriers (name, address, country) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)			
4 Locul încărcării (loc, țara, dată) Place and date of taking over the goods (place, country, date) Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date) ITALIEN				18 Rezerve și observații ale transportatorilor Carrier's reservation and observations Réserves et observations du transporteur AUTO NR.: AB 20 CYK SEMIREMORCĂ NR.: CONDUCĂTOR AUTO 1: AB 92 CYK CONDUCĂTOR AUTO 2:			
5 Documente anexate Documents attached Documents annexés LMF							
6 Mărci și numere Marks and non Marques et numéros	7 Nr. de colete Number of packages Nombre de colis	8 Mod de ambalare Method of packing Mode d'emballage	9 Natura mărfii Nature of the goods Nature de la marchandise	10 Număr statistic Statistical number No statistique	11 Greutate brută kg Gross weight kg Poids brut kg	12 Cubaj m³ Volume m³ Cubage m³	
<div style="border: 2px solid black; border-radius: 50%; width: 100%; height: 100%; display: flex; align-items: center; justify-content: center;"> CMR </div>							
Clasa / Classe / La classe Cifra / Number / Le chiffre Litera / Letter / La lettre (ADR*)							
13 Instrucțiunile expeditorului Sender's instructions Instructions de l'expéditeur				19 Convenții speciale Special agreements Conventions particulières			
14 Instrucțiuni de plată / Instructions as to payment for carriage / Prescriptions d'affranchissement <input type="checkbox"/> Franco / Carriage paid / Plata la expedier <input type="checkbox"/> Non franco / Carriage forward / Plata la destinație				20 Plata prin / To be paid by / A payer par Expeditor / Sender / Expéditeur Monedă / Currency / Monnaie Destinatar / Consignee / Destinataire			
				Prețul transportului / Carriage charges / Prix de transport			
				Sold/Balance/Solde Taxe suplimentare / Supplement charges / Suppléments			
				Alte taxe / Other changes / Frais accessoires KUZZONE + NAGEL S.r.l.			
21 Stabilit în / Established in / Etablie à data / on / le 5 12 2023				15 Suma de plată / Cash on delivery / Ramboursement Via dei Ciclomini, snc - 70026 Modugno (BA)			
22 Semnătura și stampila expeditorului Signature and stamp of the sender Signature et timbre de l'expéditeur <div style="border: 1px solid black; border-radius: 50%; width: 100%; height: 100%; display: flex; align-items: center; justify-content: center;"> <div style="text-align: center;"> <p>J32/513/1998</p> <p>KENDRION</p> <p>AUTOMOTIVE</p> <p>(SIBIU) SRL</p> </div> </div>		23 Semnătura și stampila transportatorului Signature and stamp of the carrier Signature et timbre du transporteur <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; width: fit-content; margin: 0 auto;"> AUTODANA GROUP S.R.L. JO1/294/2006 ; RO 18517892 Sebeș, Str. Ciocârliei, Nr.8 Jud ALBA - ROMANIA </div>		24 Recepția / La Place / Marchandises reçues Data / On / Le 11 Dec 2023 <p style="text-align: center;">"Nicio parte din rezerva de verificare cu privire la cantitate și calitate"</p>			

*In cazul menționării unor mărfuri periculoase pe lângă un eventual certificat, pe ultima linie din rubrica redată, cifra și litera.
 *In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of the column, the particlars of the class, the number and the letter, if any.
 *En cas de mention de marchandises dangereuses en plus d'un éventuel certificat, sur la dernière ligne de la rubrique donnée, la chiffre et la lettre.